Xinhua. – 11.12.2021

Iran's president says "good agreement" reachable in nuke talks

Президент Ірану каже, що на переговорах щодо ядерної зброї можна досягти "хорошої домовленості".

"Якщо Сполучені Штати знімуть антиіранські санкції, "хороша угода", якої прагне Іран, буде досягнута на ядерних переговорах", - заявив президент Ірану Ібрагім Райсі. "Ісламська Республіка гідно взяла участь у переговорах і показала, представивши текст (пропозиції), що вона серйозна в переговорах", - цитує І. Райсі президентський сайт. Президент Ірану, який виступав із заявою на зустрічі послів і глав місій Ірану в сусідніх країнах, сказав, що якщо інша сторона буде сповнена рішучості скасувати санкції, буде досягнута добра домовленість. Покладаючи в основу політики його адміністрації щодо покращення відносин із сусідніми державами, він зазначив, що політика сусідства Ірану та відносини з сусідами щодо протидії та нейтралізації санкцій є стратегічним, а не тактичним кроком.

http://www.news.cn/english/asiapacific/2021-12/11/c 1310366441.htm

If the United States lifts anti-Iran sanctions, a "good agreement," which Iran is looking for, will be reached in nuclear negotiations, Iran's President Ebrahim Raisi said on Saturday.

"The Islamic Republic participated in the negotiations with dignity, and showed by presenting the text (proposals) that it is serious in the negotiations," Raisi was quoted as saying by the presidential website.

The Iranian president, who was making the remarks at a meeting of ambassadors and heads of missions of Iran to the neighboring countries, said that "if the other side is determined to lift the sanctions, a good agreement will be reached and we are looking for that."

Underlying his administration's policy for improving relations with the neighboring states, he noted that Iran's neighborhood policy and relations with neighbors to counter and neutralize sanctions is a strategic, not a tactical move.

Iran and other remaining parties to the 2015 nuclear deal, formally known as the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA), reconvened in the Austrian capital of Vienna on Thursday to discuss the ways for the revival of the JCPOA, the fate of which was uncertain after the withdrawal of the former U.S. administration in 2018.